



dr. *Justyna Kłopotowska*

od 1.10.2011 pracownik naukowo-dydaktyczny w Instytucie Germanistyki Uniwersytetu Szczecińskiego. Studia germanistyki na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu (1997-2002), studia doktoranckie na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (2003-2009). Pobyty stypendialne w Bambergu (2000-2001), Kilonii (2005-2006), Bazylei (2006-2007) i Würzburgu (2015-2016). Obszar badawczy: niemieckojęzyczna literatura Szwajcarii, współczesna literatura Niemiec i Austrii, teatr, dramat, dekonstrukcja, hermeneutyka, transkulturowość. Poza tym nauczycielka z pasją i energią, którą podbija świat!



ISBN 978-83-955501-3-3



9 788395 550133

© Aurea Lingua, dr Justyna Kłopotowska
www.aurea-lingua.com

Justyna Kłopotowska

Deutsch zum Skilaufen

- niemiecki na narty -



Warszawa 2023

AUREA LINGUA

Justyna Kłopotowska

Deutsch zum Skilaufen
Język niemiecki na narty

Aurea Lingua
Warszawa 2023

© Aurea Lingua, dr Justyna Kłopotowska, www.aurea-lingua.com
Warszawa 2023

Wydanie I (2023)

ISBN: 978-83-955501-3-3

Opracowanie merytoryczne i redakcyjne: Justyna Kłopotowska
Redakcja techniczna, skład i łamanie: Erik, Braun, www.abrandnew.studio
Projekt okładki i strony tytułowej, grafika: www.abrandnew.studio
Korekta językowa: Erik Braun

Aurea Lingua, dr Justyna Kłopotowska
Kpt. A. Ledóchowskiego 11/16, 71-004 Szczecin
www.aurea-lingua.com

druk i oprawa:
JKB Print Warszawa
2023

Inhaltsverzeichnis

A. Einleitung/ wprowadzenie	5
B. Thematische Sets/ zestawy tematyczne	6
I. Skier, Snowboard & Co. zum Mitnehmen/ narty, snowboard, itp. do zabrania	6
1. Wortschatz/ słownictwo	6
2. Übungen/ ćwiczenia	10
II. Um die alpine Landschaft herum, Wetter/ wokół krajobrazu alpejskiego, pogoda	11
1. Wortschatz/ słownictwo	11
2. Übungen/ ćwiczenia	14
III. Hotelbuchung/ bukowanie hotelu	17
1. Wortschatz/ słownictwo	17
2. Übungen/ ćwiczenia	20
IV. Auf dem Weg ins alpine Dorf, im Alpendorf / w drodze do alpejskiej wioski, w alpejskiej wiosce	22
1. Wortschatz/ słownictwo	22
2. Übungen/ ćwiczenia	24
V. Auf der Piste / na stoku	27
1. Wortschatz/ słownictwo	27
2. Übungen/ ćwiczenia	31
VI. Pension, Hotel/ pensjonat, hotel	33
1. Wortschatz/ słownictwo	33
2. Übungen/ ćwiczenia	37
VII. Essen, Trinken/ jedzenie, picie	38
1. Wortschatz/ słownictwo	38
2. Übungen/ ćwiczenia	44
VIII. Hotelrestaurant, Bestellungen/ restauracja hotelowa, zamówienia	45
1. Wortschatz/ słownictwo	45
2. Übungen/ ćwiczenia	49

IX. Probleme in der Pension und ihre Lösung/ Problemy w pensjonacie i ich rozwiązywanie	51
1. Wortschatz/ słownictwo	51
2. Übungen/ ćwiczenia	54
X. Kurze Dialoge zum Schluss / krótkie dialogi na zakończenie.....	56
1. Beispiele/ przykłady	56
2. Übungen/ ćwiczenia.....	68
C. Schlüssel.....	69

A. Einleitung/ wprowadzenie

Jedziesz na narty i nie wiesz, jak porozumieć się po niemiecku w pięknych Alpach niemieckich, austriackich albo szwajcarskich? Chcesz zamówić hotel, zjeść i wypić coś dobrego na stoku, a boisz się odezwać, bo znasz jedynie pojedyncze słowa, ale nie wiesz, jak je ułożyć w zdanie? Ta książka pomoże Ci poznać słownictwo dotyczące typowego wyjazdu na narty, po czym utrwali je w ciekawy i atrakcyjny sposób, praktycznie i życiowo, bez zbędnych ulepszcaczy i udziwnień, które zamiast ułatwić wyjazd, wprowadzają jeszcze większe zamieszanie. Dowiesz się tutaj, jak nazwać sprzęt narciarsko-snowboardowy po niemiecku, jak zamówić pokój w hotelu, co zjeść i wypić typowego w niemieckojęzycznych regionach górskich, i jak poskarżyć się na głośnych sąsiadów (o ile tacy w ogóle się pojawią 😊). A na koniec, żeby się pozytywnie zainspirować, przeczytasz jeszcze przykładowe dialogi w typowych sytuacjach górskich.

Słownictwo tłumaczone jest w typowych zastosowaniach, bez podawania obu form (jeśli są możliwe) liczby pojedynczej i mnogiej.

*Justyna
Kłopotowska*

Justyna Kłopotowska



B. Thematische Sets/ zestawy tematyczne



I. Skier, Snowboard & Co. zum Mitnehmen/ narty, snowboard, itp. do zabrania

1. Wortschatz/ słownictwo

Substantive/ rzeczowniki:

die Skiausrüstung (Sg.) – wyposażenie narciarskie

der Ski/ die Ski, Skier – narty

das Snowboard/ die Snowboards – snowboard

der Stock/ die Stöcke – kijek

der Skischuh/ die Skischuhe – buty narciarskie

das Steigeisen/ die Steigeisen – raki

die Skibindung/ die Skibindungen – wiązanie narciarskie

der Schneeschuh/ die Schneeschuhe – rakiety śnieżne, karpłe

das Brett/ die Bretter – deska

der Schlittschuh/ die Schlittschuhe – łyżwy

der Schlitten/ die Schlitten – sanki

die Rodel/ die Rodeln; der Rodel/ die Rodel – sanki (w Austrii)

die Skibrille/ die Skibrillen – okulary narciarskie

der Handschuh/ die Handschuhe – rękawiczki

der Anorak/ die Anoraks – kombinezon

der Skianzug/ die Skianzüge – kombinezon narciarski

der Hosenträger/ die Hosenträger – szelki

die Socke/ die Socken – skarpetka

die Thermowäsche (Sg.) – odzież termiczna

die Skihose/ die Skihosen – spodnie narciarskie

die lange Unterhose/ die langen Unterhosen – kalesony

der Helm/ die Helme – kask

der Schal/ die Schals – szal

die Mütze/ die Mützen – czapka

2. Übungen/ ćwiczenia

I. Ergänzen Sie die fehlenden Verben in passender Form.

zuziehen, auswählen, verlassen, aufpassen, rufen, genießen

- A. schnell den Rettungsdienst! Anja hat sich ihr Bein gebrochen. Es sieht danach aus!
- B. Unsere Kinder wollten die Piste auf keinen Fall Wir mussten sie dazu zwingen.
- C. Sei vorsichtig, um dir keine Verletzung
- D. Den Abend nach dem ganzen Tag auf der Piste haben wir richtig
- E. Wann werdet ihr die Skiregion ? Ihr Urlaub steht doch schon bald vor der Tür.
- F. Unsere Nachbarn haben auf ihre Kinder auf der Piste nicht und so mussten sie sie später lange suchen.

